



Dirección de Prensa

BRINDIS DE S. E. LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA,  
MICHELLE BACHELET,  
EN RECEPCIÓN QUE OFRECE EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE  
MOZAMBIQUE, ARMANDO EMILIO GUEBUZA

Maputo, 11 de Agosto de 2014

Estimado Presidente Guebuza:

Le agradezco su cordial bienvenida a este país que tiene una relación de amistad tan profunda y cercana con mi patria.

Muchos chilenos que salieron al exilio luego del golpe militar de 1973 encontraron en este país, que iniciaba su camino como república independiente, una cálida acogida.

En retribución, contribuyeron a fortalecer el naciente Estado en áreas como medicina, geología, agronomía, y derecho.

En mi anterior período como Presidenta trabajé estrechamente con Jaime Tohá, quien fue uno de los destacados colaboradores chilenos en programas de agricultura en este país. Aún hoy viven en Mozambique más de cien chilenos, que se han incorporado plenamente a la sociedad mozambiqueña.

Quiero decirle también, Presidente Guebuza, que agradezco su visita a Chile en 2008, que no pude retribuir en mi primer período presidencial.

Mi presencia hoy aquí es la manifestación clara de que estamos listos para retomar los caminos de cooperación e intercambio que abrimos en esa oportunidad y que no han tenido la necesaria continuidad.



Dirección de Prensa

Sé que esta visita hará posible ahondar los proyectos de cooperación y explorar otras áreas de intercambio. Ello dará un nuevo sentido a la antigua hermandad que mi generación siente con los protagonistas de la lucha por la independencia de África, justo cuando Mozambique se apresta para conmemorar los 40 años de su independencia.

En un sentido amplio, América Latina y esta zona de África son vecinas. Somos países del sur del mundo con desafíos comunes: la desigualdad – que es el gran desafío del Chile de hoy–, los déficits regionales en conectividad e infraestructura; y la necesidad de afrontar, también, imprevisibles desastres naturales, potenciados algunos de ellos por las consecuencias del cambio climático.

Tenemos, por lo mismo, una sólida base común para una mayor colaboración y solidaridad entre ambas regiones.

Le aseguro, Presidente Guebuza, que haré todo lo posible por contribuir a la construcción de redes y vías de acercamiento entre Chile y África.

América Latina busca construir convergencias en la diversidad. África también.

Tenemos un diálogo institucional entre ambas regiones, que debe adquirir mayor profundidad y, sobre todo, debe encontrar caminos concretos para la colaboración sur-sur y para hacer oír nuestras voces en el ámbito internacional.

Esta visita a Mozambique es la oportunidad para conversar sobre los principales aspectos de la agenda política, económica y de cooperación. Sabemos del interés de Mozambique y de otros países africanos por conocer y aprovechar la experiencia chilena en los programas destinados a reducir la pobreza.

Estamos plenamente dispuestos a apoyar acciones conjuntas en este ámbito, a través de proyectos bilaterales o de cooperación triangular. En nuestro país creamos el Fondo Chile contra el Hambre y la Pobreza, que





Dirección de Prensa

hemos puesto en marcha en estrecha colaboración con el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.

Desde septiembre del año pasado está vigente en Chile la ley que elimina los aranceles para la importación de bienes provenientes de la mayoría de los países de África, dentro de los cuales se encuentra Mozambique<sup>1</sup>.

Sabemos que el intercambio comercial todavía es pequeño y con una balanza muy favorable para Chile, pero confiamos en que a través de esta herramienta, esa situación cambie gradualmente.

Esperamos también establecer una cooperación más estrecha en el área agrícola, orientada al aumento de la capacidad exportadora y al fortalecimiento de la agricultura familiar y la seguridad alimentaria.

Del mismo modo, esperamos reactivar la cooperación en materia minera y de recursos pesqueros, donde ya se desarrollaron programas concretos para que técnicos mozambiqueños visitaran Chile y conocieran las técnicas con que se fabrican nuestros pesqueros artesanales.

Tenemos, también, mucho que conversar en temas de energía. Mi país se ha propuesto una ambiciosa agenda en esta materia, y en ella, por cierto, tienen un papel importante posibles socios comerciales como Mozambique.

Quiero mencionar también un tema que me interesa mucho, y que me trajo a África mientras presidía ONU Mujeres: la cooperación en el ámbito de los derechos de la mujer. Ya ejecutamos un programa triangular en mi anterior período y confío en que retomemos un asunto crucial para el desarrollo armónico de nuestras sociedades.

Estimado Presidente Guebuza:

Quiero agradecer nuevamente la cálida recepción que se me ha brindado.

---

<sup>11</sup> Eliminación de aranceles de importación para Países Menos Adelantados.



Dirección de Prensa

Tengo la certeza de que sabremos aprovechar esta visita para relanzar una relación bilateral que tiene vínculos históricos y precedentes cercanos. Se trata de encontrarnos nuevamente en el diálogo y la cooperación. Se trata de generar una corriente sur-sur que abra espacios y renueve la solidaridad entre regiones que quieren surgir y hacer oír su voz. Brindo por esa nueva voz, y por la prosperidad de nuestras naciones. Muchas gracias.

\* \* \* \* \*

Maputo, 11 de Agosto de 2014.

